

FØÐINGAR

11. aug. fingu Marin Strøm og Janus Helgi Lærarsson, Keypmannahavn, ein son. Hann var 52 cm. og vigaði 3300 gr.

14. aug. fingu Ansa Strøm og Nick Niclasen, Tvøroyri, eina dóttur. Hon var 52 cm. og vigaði 3160 gr.

22. aug. fingu Hildur og Karstin Vang, Kaldbak, eina dóttur. Hon var 53 cm og vigaði 3545 gr.

22. aug. fingu Mary og Henrik Nielsen, Argir, ein son. Hann var 56 cm. og vigaði 3850 gr.

22. aug. fingu Randi og Óli Sørensen, Viðareiði, ein son. Hann var 52 cm. og vigaði 3500 gr.

22. aug. fingu Poula Michelsen Kass og Jákup Sverri Fonsdal Kass, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 55 cm. og vigaði 4050 gr.

23. aug. fingu Mirjam og Bárður á Lakjuni, Leirvík, eina dóttur. Hon var 52 cm. og vigaði 3650 gr.

25. aug. fingu Borglis Fagradal og Tummas Johansen, Strendur, eina dóttur. Hon var 53 cm og vigaði 3600 gr.

26. aug. fingu Ingun og Jaspur Joensen, Sørvágur, ein son. Hann var 56 cm. og vigaði 4250 gr.

26. august fingu Eyðna Simonsen og Jan Stenberg, Tórs-havn, ein son. hann var 54 cm. og vigaði 3335 gr.

27. aug. fingu Eyðfríð L. Jacobsen og Hanus Højgaard, Hoyvík, ein son. Hann var 54 cm. og vigaði 3800 gr.

27. aug. fingu Martha og Tummas Pauli Mýri, Klaksvík, ein son. Hann var 52 cm. og vigaði 3250 gr.

27. aug. fingu Ulla Svarrer Wang og Luis Ridao Cruz, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vigaði 3350 gr.



Tann 7. august fekk Bárður, ið er 4 ára gamal, eina litlasystur. Hon vigaði 3055 gr. og var 52 cm long. Foreldur teirra eru Hansina M. og Sonni Johannessen Saltangará

ANDLÁT

22. august
Esbjörn Øster, Keypmannahavn, ættaður av Tvøroyri, 90 ár.

23. august
Jákup Lamhauge, lærari, av Toftum, 53 ár. Nicolina Petersen, vanliga nevnd Nina, 93 ár.

24. august
Turid Frederiksberg, fødd Meyer av Tvøroyri, búsitandi í Virum, 72 ár.

25. august
Turid Mikkelsen, í Sumba, 70 ár. Salmina Johannesen, úr Skopun, 83 ár.

26. august
Henning Jensen, í Vági, 81 ár. Turid Frederiksberg, Strendur, fødd Thomassen, ættað úr Miðvági, 86 ár. Maria Stubman, vanliga nevnd Mia, fødd Holm, ættað av Tvøroyri, búsitandi í Keypmannahavn, 90 ár.

27. august
Martha Holm, Tvøroyri, 80 ár. Dinna Hermansdóttir, Tórshavn, 56 ár. Litli Jónas Rein, sonur Hervonnu og Jan Rein, Tórshavn.

Gudstænastur

14. sunnud. e. Trinitatis
Vesturkirkjan: kl. 11, Erland Klein
Havnar kirkja: kl. 11, Sonja Klein

Hvítanæs: kl. 11, Henning Nielsen
Christianskirkjan: kl. 11, (útvarpsguds.) Niels Pauli Danielsen
Kunoy: kl. 12, altarg., Hans Eiler Hammer

Fuglafjørður: kl. 11, altarg., Uni Næs

Eiði: kl. 11, Johan Myllhamar, trúboðari

Norðskála: kl. 10.40, skriftamál, kl. 11 messa, Emil Olsen

Lamba: kl. 16 John Myllhamar, talvan gongur fyri miðsinsarbeiðið

Bour: kl. 11, altarg., David Johannesen

Kirkjubour: kl. 12, Finn Rosenberg, prestur og lektari á Teologisk Pædagogisk Center í Løgumkloster

Saksun: kl. 11, Povl Bendix Knudsen

Hov: kl. 11,

Hvalba: kl. 12.30, Ólavur Rasmussen

Tvøroyri: kl. 11, Jónsvein Bech

Hestur: kl. 12, Heri Joensen
Vágur: kl. 11, barna- og familjugudstænasta, kaffi aftaná. Marianne Telling

Oyndarfjørður: altarg., Jógvan Friðriksson

Sørvágur: kl. 11, Jørgen Smed og Inga Poulsen Dam

Gota: kl. 11, altarg., Jákup Reinert Hansen

Meinigheitin í Hoyvík
Sunnudagin einin guds-tænasta, vegna møti á Lærara-skúlanum við Moses Hansen. Sunnudagin kl. 14.00 í Hoy-víkar skúla Sunnudagsskúli. Mánadagin kl. 20.30 Bonar-moti.

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 Tilbiðjunarmoti, kl. 12.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Evangel. møti. Heimasíða www.hebron.fo

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 messa í Kerit. Leygardag kl. 11.30 messa í Kerit. Sunnudag kl. 11 Hámessu v/ Jacques Adams í Mariu-kirkjuni. Kl. 14 Sunnudagsskúli. Øll eru vælkomin.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Friggjadagin kl. 19.00 Junior-arbeiðarar samlast. Leygardagin kl. 11 Útifundur um viðrar. Sunnudagin kl. 11 Fundur, kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn, kl. 18.00 Fundur. Øll eru vælkomin. Skótarnir byrja aftur mána-dagin kl. 17.00 og 19.00.

Rhema á Hálsi
Mikukvøldið kl. 19-19.45 Bibiltimin, kl. 19.45-20.15 Kaffisteðgur, kl. 20.15-21.00 Bønartimin. Friggjakvøldið kl. 18.00 ATAP kids (barnaklubbur). Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti og sunnudagsskúli. Øll eru vælkomin.

Meinigheitshúsið
Leygarkvøldið kl. 19.30-22.00 Juniorhugni, frá 6.

flokki og eldri. Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Ytri-miðsónsmøti við Maureen og Christopher Clarke.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 18.00 Evangel-iskt møti. Øll eru vælkomin.

Ebenezer
Sunnudagin kl. 10.00 Breyð-bróting, kl. 12.00 Sunnudags-skúli, kl. 18.00 Evangelískt møti har Levi Joensen o.a. tala, kl. 21.00 Útimøti. Mikukvøldið kl. 20 Bonar- og uppbyggingarmøti. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Filadelfia, Landavegur 22
Í kl. 17.00 Landsbøn, kl. 19.00 Møti í læraraskúla-høllini við Moses Hansen. Í morgin kl. 11.00 Morgun-møti v/ Moses Hansen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 18.00 Møti í Læraraskúla-høllini v/ Moses Hansen, kl. 22.00 Útimøti á Vaglinum. Mánakvøldið kl. 20.00 Bonar-skúlin. Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin 2. sept. kl. 15.00 í KFUK: Eldrasamkoman, Maureen og Christoffer Clarke greiða frá teirra arbeiði í Trimiðsion. Kl. 19.30 Verður fundur í KFUK við Jørgen Smed frá Dan-miðsion. Innsavning til Dan-miðsion. Øll eru hjartaliga vælkomin. Týsdagin kl. 17.00 í KFUK: Várgleði fyri børnini.

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.00 Møti.

Kirkju- og miðsionshúsið á Argjum
Sunnudagin kl. 14.00 byrjar sunnudagsskúlin og Junior-moti.

Møtirøðin við Moses Hansen
Í kvøld kl. 19.00 í Lærara-skúlahøllini í Havn. Sunnukvøldið kl. 18.00 í Læraraskúlahøllini í Havn. Mánakvøldið 2. sept. kl. 20.00 í skúlanum í Trongis-vági. Týskvøldið kl. 20.00 í skúl-anum í Trongisvági. Mikukvøldið kl. 20.00 í ungmannafelagshúsinum á Sandi.

Saron, Vestmanna
Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti. Mánadagin kl. 21.00 Bonar-møti. Telefonandaktin 424741.

Miðsionshúsið í Skopun
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn og lovsongur, kl. 18.00 Møti, Manskórið syngur. Innsavnan. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Betania, Skopun
Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmøti, kl. 16.00 Samkoma-fundur. Einkl møti kl. 18.00.

Keldan, Skálafirði
Í kvøld kl. 21.00 Opið hús v/

Arna Abrahamsen. Sunnudagin kl. 17.00 Møti við Dánial og Hjórdis Peter-sen. Kl. 17.00 Barnamøti. Bønarmøti hvørt mánakvøldið kl. 20.00-21.00. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Bønhusið í Søldarfirði
Sunnukvøldið kl. 18.00 Møti við John Myllhamar. trúboðara o.ø. Innsavning.

Thabor, Fuglafjørður
Sunnudagsskúlin verður í morgin kl. 13.30 á Kambsdali og í Fuglafirði. Møti verður kl. 18.00 við kaju Nemuel, trúboðara í Nigeria. Inn-savnan. Drekkja verður eftir møti. Ungdómsmøti kl. 21.00.

Rituvíkar miðsionshús
Týskvøldið kl. 19.00 møtist Sudanringurin, Kaja Nemuel Babba verður við. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Glyvra miðsionshús
Mikukvøldið kl. 20.00 Møti við Kaju Nemuel Babba. Øll hjartaliga vælkomin.

Miðsions- og ungdomshúsið á Glyvrum
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnudagsskúli, kl. 18.00 Møti við Streingjakórinum. Kórið møti 1 tíma áðrenn. Heimasíða: www.jesus.fo

Gøta
Týskvøldið kl. 20.00 – Glyvrans-Hanusars hús – Biblitími: 1. Korintherbrev 11 v/ Peter O. K. Olofson.

Lívsins Orð
Sunnudagin kl. 10.30 Morgunmøti, kl. 17.00 Evangel-ískt møti. Mánakvøldið kl. 20.00 møtir Ungdómsbólkurin. Møtirøðin við Johnny Foglander byrjar friggjadagin 6. september.

Síloa, Fuglafirði
Fundur verður mánakvøldið 2. sept. kl. 20.00 Robert McLucky talar. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Samkoman Getsemane, Klaksvík
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli og kl. 18.00 Møti. Tú ert hjartaliga vælkomin.

Soli Deo Gloria
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Møti. Mánakvøldið kl. 20.00 Bonar-møti.

Aglow, Klaksvík
Møti verður á Soli Deo Gloria leygarkvøldið 31. aug. kl. 20. Allar kvinnur eru vælkomnar.

Miðsionshúsið á Tvøroyri
Sunnukvøldið kl. 18.00 Møti. Bønarmøti verður hálvan tíma áðrenn møti. Øll eru hjarta-liga vælkomin.

Møtirøð í VB-húsinum
Møtirøð fyri øll verður í VB-húsinum friggjakvøldið kl. 21.00, leygarkvøldið kl. 19.00 og sunnukvøldið kl. 19.00. Kom og hoyr boðskapin um Guds kærleika í Jesusi.

Frelsunarherurin, Vágur
Í kvøld kl. 21.00 Útimøti í Sandvík um viðrar. Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Evangel-ískt møti við Toril og Niels Edvard Olsen.

Betania, Porkeri
Í kvøld kl. 20.00 Ungdóms-fundur.

Sønderborg
Leygarkvøldið 31. aug. verður føroyskt møti í Sønderborg miðsionshúsi (Møllegade 9) kl. 19.00 við Hera Elttor. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Frá felagnum Pinkubarnadeyði
Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupsstovu í J. Patursonargotu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184.

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491 Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00 Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. *Mánadagin 2. sept.:* kl. 10 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10-18 Ítriv kl. 14-18 Kortspæl, telving, bobspæl, dart og onnur spøl Tilmelding til doguðan mikudagin tlf. 316491

Týsdagin 3. sept.: kl. 10-12 Vit baka kl. 10-11.30 Vit syngja. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Mikudagin 4. sept.: kl. 10-13 Matgerð kl. 12 Døgurið kl. 15 Tútur. *Hósdagin 5. sept.:* kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen *Friggjadagin 6. sept.:* kl. 10-17 Opið hús *Tað er altíð ein krókur í Til-háldinum – um tygum ikki faldast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl-komin.*

Dagtilhaldið í Vági
er opið hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15.00-18.00. Øll kunnu vera við.

Felagið Tórshavn – spákingartúrur
Leygardagin 31. august verður ein spákingartúrur í Havn framvið gomlum urta-gørdum. Vit hittast kl. 14.00 við Bines Kilde á horninum Landavegur/Frælsið.

Eysturoyar Gongufelag
Gongutúrur verður sunnu-dagin 1. september niðan á Postulakirkju og Tind. Vit møtast við Shellstöðina í Vestmanna kl. 14.00. Meiri fæst at vita á Kunningar-stovunum í Eysturoynni tlf. 449449 (211449) og 444860 (225224).

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomin at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61655400.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
er opin frá kl. 9.00-12.00 mánadag, mikudag og hósdag fyri foreldrum við børnum uttan ansing.



TILTØK

Heilaskaðaráðgeving

Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarð-andi og tey, ið arbeiða við afturvenjing. Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk NeuroPlan, Vingetoften 18, DK 2730 Herlev Tú kanst eisini ringja til: tlf. 4484 2665 (Jón) mobil: 2443 0903 (Jón) www.neozone.dk

AA-fundir í Havn
Reinsarið, *Tórsgøta 5:* Roykfríur fundur í morgun kl. 9-10. Fundur verður í kvøld kl. 17-18 og sunnudagin kl. 11-12. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrí skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraiðbúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvøld og leygar-kvøld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyrí).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvøld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvøld kl. 19.00 og sunnudag kl. 15.00.

AA-Suðuroy/Vágur
AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvøld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týskvøld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomin, ið eru uppvaksin í alkoholískum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvøld kl. 20.00-21.30 í Reinsariinum,

Tórsgøta 5, Tórshavn. Opin roykfríur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariukirkjuni, Vardagøta 16.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórs-havn. Teldupostur: hfh@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / færtlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan
hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA
skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandis-dagur frá kl. 9.00-12.00. Telefon: 310197. Teldupostadressa: lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvarða 2, Tórshavn Tlf. 315624, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo Heimasíða: www.maf.fo Opið er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15. Endamál felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafelag eru limir í MAF. Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Kvinnuhúsið
svarar alt samðgrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvøld eftir avtalu.

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816 **Í august er skrivstovan bert opin mikudagar frá kl. 16-18.** Heimasíðan: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Skrivstovan er stongd í summarfrítíðini. Opið verður aftur týsdagin 20. august 2002.

Parkinsonfelagið MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við felagið hjá Tórhild, e-mail: torhildm@post.olivant.fo Hildebjørg, tlf. 313897, e-mail: jvwimport@post.olivant.fo Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn. Tlf. 317373. Færtlf. 264839. Faks: 310813. t-postur: mbf@post.olivant.fo Heimasíða: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórsbyrgi 16 100 Tórshavn Heimasíða: www.alzheimer.fo t-postur: sigmo@post.olivant.fo Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráð-

geving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn tlf. 322544 · Fax 310813 T-postur: sinnbati@post.olivant.fo Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30. Tú ert vælkomin at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Javni
Skrivstovan er opin týsdag til friggjadag kl. 10.00-14.00. Adr.: Høydalsvegur 40, 3. hædd. Tlf. 314827 – fax 310557 Teldupostur: javni@post.olivant.fo Heimasíðan www.javni.fo

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 ·